Nations Unies A/70/1023–S/2016/727

Assemblée générale
Conseil de sécurité

Distr. générale
23 août 2016
Français
Original : arabe

Assemblée générale
Soixante-dixième session
Point 37 de l'ordre du jour
La situation au Moyen-Orient

Conseil de sécurité
Soixante et onzième année

Lettres identiques datées du 19 août 2016, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies

D'ordre de mon gouvernement, je tiens à vous informer que les forces d'occupation israéliennes continuent de violer la souveraineté du Liban et de ne pas respecter toutes les résolutions internationales pertinentes, y compris la résolution 1701 (2006) du Conseil de sécurité, comme il ressort clairement de leurs agissements dans la partie libanaise occupée du village de Ghajar et dans les fermes de Chebaa.

À Ghajar, les forces d'occupation imposent de nouveaux règlements et lois dans la partie occupée de la ville pour obliger ses habitants à payer des impôts. Dans le même temps, elles construisent des blocs de colonies.

Dans les fermes de Chebaa occupées, les forces d'occupation ont commencé à construire des routes et des infrastructures.

Je tiens à rappeler que mon gouvernement s'acquitte des obligations qui lui incombent au titre des résolutions internationales, et je demande en son nom au Conseil de sécurité de condamner cette attaque avec la plus grande fermeté et d'amener Israël à mettre un terme à ses violations de la souveraineté libanaise par voies aérienne, maritime et terrestre, et à honorer toutes les obligations qui sont les siennes au titre de la résolution 1701 (2006) du Conseil de sécurité.

Je vous serais reconnaissante de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document de la soixante-dixième session de l'Assemblée générale, au titre du point 37 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

La Chargée d'affaires par intérim
(*Signé*) Caroline **Ziade**

16-14640 (F) 290816 300816

Merci de recycler